

**Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 16.9.2013 —
Orange v. komissio**

(Asia T-258/10) ⁽¹⁾

(Valtiontuki — Julkisen palvelun kustannusten korvaaminen erittäin nopeaa sähköisen viestinnän laajakaistaverkkoa Hauts-de-Seinen departementissa koskevan hankkeen yhteydessä — Päätös, jossa todetaan, että ilmoitettu toimi ei ole tukea — Muodollista tutkintamenettelyä ei ole aloitettu — Vakavat vaikeudet — Altmark-tuomio — Yleisiin taloudellisiin tarkoituksiin liittyvä palvelu — Markkinoiden toimimattomuus — Liällinen korvaus)

(2013/C 336/35)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Orange, aiemmin France Télécom (Pariisi, Ranska) (edustajat: aluksi asianajajat M. van der Woude ja D. Gillet, sitten asianajajat D. Gillet ja H. Viaene)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: B. Stromsky ja C. Urraca Caviedes)

Väliintulijat, jotka tukevat vastaajan vaatimuksia: Ranskan tasavalta (asiamiehet: aluksi G. de Bergues ja J. Gstalter, sitten D. Colas ja J. Bousin), Département des Hauts-de-Seine (Ranska) (edustajat: asianajajat J.-D. Bloch ja G. O'Mahony) ja Sequalum SAS (Puteaux, Ranska) (edustaja: asianajaja L. Feldman)

Oikeudenkäynnin kohde

Vaatus erittäin nopean sähköisen viestinnän laajakaistaverkon toteuttamisesta ja käyttämisestä Hauts-de-Seinen departementissa aiheutuneiden julkisen palvelun kustannusten korvaamisesta (valtiontuki N 331/2008 — Ranska) 30.9.2009 tehdyn komission päätöksen K(2009) 7426 lopullinen kumoamiseksi

Tuomiolauselma

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Orange vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja se veloitetaan korvaamaan Euroopan komission oikeudenkäyntikulut.
- 3) Département des Hauts-de-Seine, Sequalum SAS ja Ranskan tasavalta vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan.

⁽¹⁾ EUVL C 234, 28.8.2010.

**Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 16.9.2013 — Iliad
ym. v. komissio**

(Asia T-325/10) ⁽¹⁾

(Valtiontuki — Julkisen palvelun kustannusten korvaaminen erittäin nopeaa sähköisen viestinnän laajakaistaverkkoa Hauts-de-Seinen departementissa koskevan hankkeen yhteydessä — Päätös, jossa todetaan, että ilmoitettu toimi ei ole tukea — Muodollista tutkintamenettelyä ei ole aloitettu — Vakavat vaikeudet — Altmark-tuomio — Yleisiin taloudellisiin tarkoituksiin liittyvä palvelu — Markkinoiden toimimattomuus — Liällinen korvaus)

(2013/C 336/36)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantajat: Iliad (Pariisi, Ranska), Free infrastructure (Pariisi) ja Free (Pariisi) (edustaja: asianajaja T. Cabot)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: B. Stromsky ja C. Urraca Caviedes)

Väliintulijat, jotka tukevat vastaajan vaatimuksia: Ranskan tasavalta (asiamiehet: aluksi G. de Bergues ja J. Gstalter, sitten D. Colas ja J. Bousin), Puolan tasavalta (asiamiehet: aluksi M. Szpunar ja B. Majczyna, sitten B. Majczyna) ja Département des Hauts-de-Seine (Ranska) (edustajat: asianajajat J.-D. Bloch ja G. O'Mahony)

Oikeudenkäynnin kohde

Vaatus erittäin nopean sähköisen viestinnän laajakaistaverkon toteuttamisesta ja käyttämisestä Hauts-de-Seinen departementissa aiheutuneiden julkisen palvelun kustannusten korvaamisesta (valtiontuki N 331/2008 — Ranska) 30.9.2009 tehdyn komission päätöksen K(2009) 7426 lopullinen kumoamiseksi

Tuomiolauselma

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Iliad, Free infrastructure ja Free vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja ne veloitetaan korvaamaan Euroopan komission oikeudenkäyntikulut.
- 3) Département des Hauts-de-Seine, Ranskan tasavalta ja Puolan tasavalta vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan.

⁽¹⁾ EUVL C 288, 23.10.2010.